ABBONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera per trimestre: Trieste franco a domicilio due volte al giorno cor. 7.20, Monarchia a.-u. con una spedizione quotidiana cor. 9, con due spedizioni cor. 11. Pagamenti anticipati. Per i Paesi dell'Unione postale f.chi 12.50 oro; però è più conveniente prendere l'abbonamento all'Ufficio postale della propria città. Esemplari del giorno centesimi 4, arretrati centesimi 6.

# IL PICCOLO

LE INSERZIONI si conteggiano a righe da 7 punti, larghe 64 millimetri, alte m.m. 2 3/16. Prezzo per ogni spazio di riga: avvisi di commercio e industriali cent. 32 - comunicati, avvisi teatrali e finanziari, avvisi mortuari, necrologie, ringraziamenti, ecc. cor. 1; - in cronaca, nella rubrica: Informazioni del pubblico (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe cor. 40, ogni spazio di riga in più corone 4. — Pagamenti anticipati.

Anno XXIII. Uffici: Direzione e Amministrazione: piazza Carlo Goldoni 1. Redazione e Tipogr. ingr. via Silvio Pellico 4 (palazzina del *Piccolo*). Trieste, Lunedì 1 Febbraio 1904. Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione N. 227, Interurbano N. 485, Salone d'informazioni N. 801. N. 8054

## NELL'ESTREMO ORIENTE.

**La risposta della Russia.**

BERLINO 31 (Wolff). Si telegrafa da Londra: E' opinione generale che non sia pervenuta ancora a Tokio alcuna risposta della Russia. Tutte le congetture circa il tenore di questa risposta vennero accolte quindi con grande cautela. Riguardo all'impressione che la nota russa farà in Giappone si deve tener presente che non soltanto la sua intonazione sarà molto recisa, ma anche il suo tenore sarà decisivo. Tuttavia le tendenze ripetutamente manifestate da parte russa in quest' ultimi tempi di venir incontro al Giappone entro il limite del possibile probabilmente saranno apprezzate a Tokio, se, come si spera, il tenore concreto della comunicazione russa conterrà il riconoscimento delle proposte avanzate dal Giappone che sono moderate e limitate al minimo *indispensabile*.

BERLINO 31 (N). La risposta russa, secondo il „Lokalanzeiger" tace completamente sulla questione della Manciuria come *non riguardante il* Giappone; quanto alla Corea fa notevoli concessioni economiche ma nessuna *concessione* quanto all'occupazione *di punti* strategici. Se dovesse scoppiare la guerra a Pietroburgo si pensa che le ostilità non scoppieranno prima del marzo. Intanto ogni giorno che passa costa alla Russia duecentomila rubli in preparativi guerreschi. Molti volontari sono partiti per l'Estremo Oriente.

PARIGI 31 (N). Una nota ufficiosa del „Temps" sulla situazione nell' Estremo Oriente dice che l' impressione generale è che la Russia stia facendo tutte le concessioni possibili che può accordare al Giappone. Il Giappone pertanto farebbe incontrastabilmente supporre di volere la guerra per la guerra se non accettasse le condizioni della Russia. Tuttavia vi ha ragione a sperare che il Giappone farà sapere che ogni timore di conflitto è allontanato.

**La Russia acquista carbone.**

LONDRA 31 (N). Secondo un telegramma della *Reuter* da Tientsin, la Russia è in trattative per comperare altre 30.000 tonnellate di carbone a *Kaiping* le quali dovranno essere fornite a Port Arthur entro pochi giorni. Secondo notizie da Tientsin il contratto sarebbe già stato stipulato per 20 mila tonnellate.

**Il Giappone fa costruire navi.**

LONDRA 31 (N). Il Giappone commise al cantiere Wickers-Maxim in Barrow ed al cantiere Armstrong di Newcastle la pronta costruzione e il completo armamento di due navi da guerra di 16,400 tonnellate e della velocità oraria di 10 nodi ed armate più potentemente delle migliori navi inglesi.

**La Cina mette le mani avanti.**

TIENTSIN 31 (N). Il generalissimo cinese Yuanscikai portò l' effettivo delle truppe incaricate di difendere il confine tra il Pecili e la Manciuria a quaranta mila uomini affine di premunirsi qualora scoppiasse la guerra russo-giapponese. Si aumentò anche il contingente delle truppe nelle provincie di Sciansi e di Sciantung.

**Gravi disordini.**

PORT ARTHUR 31 (Reuter). Sulla ferrovia tra Ljui Gang ed il fiume Jalù continua attivissimo il trasporto di reclute e truppe complementari per alcuni reggimenti scaglionati *lungo il fiume* Jalù.

Nei *circoli ufficiali* si teme ancora sempre lo scoppio d'una guerra. Le autorità sono impensierite per la presenza dei nuovi consoli americani nella Manciuria, e accusano l' America di mancanza di cortesia.

## Disaccordo austro-russo.

**Italiani e slavi in luce russa.**

ROMA 31 (N). La „Tribuna" segnala il disaccordo fra l'Austria e la Russia e il linguaggio *diffidente della* stampa russa verso l'Austria. Ciò è sintomatico come indizio della tendenza dello spirito russo, e tanto più degno di nota è il fatto in quanto *che corrisponde alla* propaganda che si fa per un'alleanza italo-slava nei giornali russi che vanno consigliando ogni *sforzo per opporsi* al pangermanismo.

## Per il viaggio di Loubet in Italia.

ROMA 31 (N). Persona che occupa una posizione privilegiata al ministero degli esteri mi ha detto che *nulla* è ancora stabilito riguardo alla visita di Loubet a Roma. Il nostro Governo ha esternato al Governo francese il desiderio che Loubet visiti le nostre città *marittime*, possibilmente anche Napoli, porgendo occasione alle due squadre di ritrovarsi insieme. Il ministero allestirebbe *il* varo *della* nave „Vittorio Emanuele" perchè vi possa assistere Loubet. Il re si recherebbe a Napoli a incontrare il presidente della repubblica francese e avrebbe luogo colà una rivista navale; ma nulla di certo è per ora è stabilito.

CASTELLAMARE DI STABIA 31 (N). Al comando del cantiere sono pervenute disposizioni perchè siano sollecitati i lavori della corazzata „Vittorio Emanuele" il cui varo avrà luogo *in* aprile. Vi assisteranno Loubet e i reali.

ROMA 31 (N). Stamane al Collegio Romano sotto la presidenza del senatore Cucchi si sono riuniti i promotori del Comitato italo-francese per le onoranze a Loubet. Dopo l'approvazione della nomina del presidente effettivo generale Vitalupa la prossima seduta è stata fissata per domenica.

ROMA 31 (N). Il „Giornale d'Italia" conferma la visita di Loubet a Napoli aggiungendo che per la circostanza vi sarà una grande rivista navale.

## NEL DAMARALAND.

BERLINO 31 (N). Fino al 21 corr. negli scontri avvenuti presso Okahandia sono caduti quattro uomini. Omaruru ha respinto il 27 corr. un violento assalto. Nel tratto presso Karibib è incominciata la costruzione della ferrovia.

## MONTENEGRO E AUSTRIA-UNGHERIA.

CETTIGNE 31 (N). Il ministro a.u. barone Kuhn presentò oggi al principe le credenziali. Si pronunciarono discorsi esprimenti l'augurio che si mantengano le relazioni amichevoli di buon vicinato fra Montenegro e Austria Ungheria tanto nei riguardi politici quanto nei riguardi commerciali e che si favorisca il ravvicinamento fra i due paesi.

## Il sen. D'Antona

**davanti all'Alta Corte di giustizia.**

ROMA 31 (N). Oggi è scaduto il termine per la presentazione delle liste testimoniali nel processo d'Antona all'Alta Corte di giustizia. Manfredi della difesa e Vecchini della parte civile presentarono alla segreteria del Senato alcuni testimoni e periti invitati a deporre innanzi alla Corte. I periti della difesa sono 7 e i testimoni 15; i periti d'accusa 9 e i testimoni 46. Fra i testimoni di difesa vi è la monaca Suor Teresa, infermiera presso la clinica del senatore d'Antona.

## IL CONGRESSO SOCIALISTA ITALIANO.

ROMA 31 (N). Malgrado l'agitazione promossa dalla sezione di Bari perchè la sede del congresso socialista nazionale fosse una città del mezzogiorno anzichè *Bologna* fu confermata la deliberazione già presa di tenere il congresso in quest'ultima città.

## IL MINISTRO ITALIANO DELLE FINANZE.

ROMA 31 (N). Si narra che ieri, alla fine della seduta della Camera, terminata fra le acclamazioni al discorso pronunciato dall'on. Majorana, sottosegretario alle finanze, a favore degli organici del suo ministero, l'on. Podestà, segretario della Camera, dal banco della presidenza inviò all'on. Majorana un biglietto di congratulazione per la dimostrazione avuta dall'unanimità dei deputati, aggiungendo congratulazioni „per la promozione meritata". Il ministro Luzzatti, curioso, afferrò il biglietto e lettolo, aggiunse di sua mano: „non solo meritata ma meritatissima". Dopo ciò si arguisce che appena conclusi i trattati di commercio l'on. Majorana da sottosegretario sarà promosso *ministro delle finanze*.

## PER IL BENADIR.

ROMA 31 (N). L'„Avanti" dice *imminente la pubblicazione* del rapporto di Mercatelli sulle vere condizioni della colonia del Benadir.

Stamane il ministro Tittoni ha ricevuto Cammarata consigliere delegato della Società del Benadir e ha conferito con lui intorno alla questione della schiavitù.

## La visita di Rudinì al papa smentita.

ROMA 31 (N). Continua a formare oggetto di svariati commenti la visita che Rudinì avrebbe fatto al papa. A *questo proposito* l'„Italie" dice che la visita fu fatta soltanto dalla moglie di Rudinì. Si vorrebbe togliere ogni importanza al fatto commentatissimo.

## NOTIZIE VATICANE.

**Un'enciclica papale.**

ROMA 31 (N). Domani sarà pubblicata un'enciclica indirizzata a tutti i patriarchi, vescovi ed arcivescovi dell'orbe cattolico sull' Immacolata Concezione e sarà contemporaneamente celebrato il giubileo di tre mesi.

**Economie.**

ROMA 31 (N). La „Tribuna" conferma la notizia delle grandi economie che il papa vuole introdurre nella gestione vaticana e la formazione di una cassa unica la quale è ora affidata a mons. Merry del Val. Si salvò dalle riforme la sola specola vaticana perchè i cardinali Rampolla e *Mocenni si sono opposti* ad ogni economia in proposito. Pio X si meravigliò che per la specola si spendessero solo 30000 lire.

## DA COSTANTINOPOLI.

**Attentati di ... travestiti?**

COSTANTINOPOLI 31 (N). La Porta comunica alle ambasciate che Sarafoff ha acquistato in Austria grandi quantità di fez che assieme alle uniformi turche si distribuiranno fra i bulgari nei vilajet europei affinchè gli *attentati* che si commetteranno dai rivoluzionari si attribuiscano ai soldati turchi.

**Dinamite per la rivolta.**

COSTANTINOPOLI 31 (N). A Vrania nonchè in altri luoghi della Serbia si fabbricano dinamite e bombe da impiegarsi in Macedonia durante la rivolta che sarebbe prossima.

## Volontari per la causa degli insorti macedoni.

GINEVRA 31 (N). Certo numero di volontari si recherebbe nel mese di marzo in Macedonia *per unirsi* agli insorti.

Trattasi, dice la „Tribune", di una questione di sentimento; il generoso sangue latino li porta ad unirsi a quei popoli che si ribellano e lottano per la libertà senza perdersi in complicate considerazioni etniche o politiche.

**Il successore di Firmiliano.**

COSTANTINOPOLI 31 (N). Oggi ebbe luogo la solenne installazione del nuovo metropolita di Ueskub, Sebastiano.

## La conversione della rendita italiana.

ROMA 31 (N). La direzione generale del Debito Publico emanerà fra giorni un avviso per sollecitare i possessori di di cartelle di rendita intestate per la conversione a presentare subito le cartelle stesse per il relativo cambio e ciò per evitare possibili ritardi e prescrizioni. Posso assicurarvi che le trattative con i banchi stranieri furono intavolate per vedere di interessarli nella grande operazione della conversione della rendita. I banchi avrebbero chiesto una grossa provvigione.

## Per il trattato commerciale italo-tedesco.

ROMA 31 (N). Stasera tennero riunioni a palazzo Braschi i ministri Giolitti, Luzzatti, Rava, Tittoni e il sen. Malvano per trattare delle contro proposte nel trattato colla Germania. Stando alle ultime assicurazioni parebbe che le difficoltà sieno vinte e che sia prossima la firma dell' accordo.

**Il Duca degli Abruzzi in Argentina.** BUENOS AYRES 31 (N). Continuano le feste in onore del Duca degli Abruzzi assumendo carattere di vero plebiscito di affetto per l'Italia. Il ministro italiano offrì un pranzo cui assistettero il presidente colla figlia ed i ministri ecc. Seguì una festa in onore del Duca al Circolo italiano. Verso la fine della settimana il Duca si recherà a Rosario ed in altre città dove gli si preparano grandi accoglienze.

**Nel collegio di Zanardelli.** ROMA 31 (N). Nel collegio d'Iseo fu eletto il zanardelliano Quistini.

**Una conferenza dell'on. Brunialti a Berlino.** BERLINO 31 (N). L'on. Brunialti tenne nella sede della Società internazionale di economia e giurisprudenza una conferenza socialistica in lingua tedesca frequentemente interrotta da vive approvazioni. Il conferenziere cominciò col rilevare che il socialismo italiano e quello tedesco hanno molti punti di contatto per quel che riguarda la questione sociale; rilevò poi che la politica liberale in questi ultimi tre anni migliorò le condizioni dei lavoratori più di quanto essa non era avvenuto nei 30 anni precedenti. La conferenza durò oltre un'ora salutata da applausi vivissimi. Erano presenti oltre l'ambasciatore d'Italia e il ministro delle finanze moltissimi professori tedeschi, inglesi, americani e giapponesi. Seguì un banchetto in onore dell'onor. Brunialti.

**Nel 50.o anniversario della morte di Silvio Pellico.** SALUZZO 31 (N). Il prof. Moretti ha commemorato oggi Silvio Pellico con uno splendido discorso che destò nell'uditorio la più intensa commozione e suscitò calorosi applausi. Fu deposta sul monumento del Pellico una grande corona.

**Gli avvelenati di Darmstadt.**

DARMSTADT 31 (N). Si ha a deplorare una nuova vittima dell'avvelenamento con fagiuoli guasti nella scuola di culinaria „*Alice*". Questa è la nona vittima; altre sei persone sono malate gravemente. Come il veleno si sia formato nella scatola preparata dalle stesse allieve è ancora ignoto. La diagnosi escluderebbe trattarsi *di veleno vagetale; supponesi che la* scatola contenesse resti di carne putrefata.

**Processo Modugno.**

BARI 31 (N). Stamane il presidente delle Assise ha interrogato il tenente Modugno. E' certo che sarà accolta la domanda di rinvio ad altra sede per legittima suspicione.

**L' incendio di Aalesund**
**50 mila corone danneggiate dal fuoco.**

CRISTIANIA 31 (N). Stamane arrivò da Aalesund il direttore della Banca agraria per tentare di riscattare presso la Banca di Norvegia il denaro in carta per un importo di cinquanta mila corone che andò distrutto dal fuoco.

**Esplosione a bordo.**

SIVIGLIA 31 (N). A bordo del piroscafo „Ciudad Real", carico di petrolio, avvenne un' esplosione violenta. Un ufficiale, un macchinista e un marinaio rimasero feriti.

**La „Siberia" di Giordano a Genova**

GENOVA 31. Iersera si è avuta al „Carlo Felice" la prima rappresentazione della *Siberia* di Umberto Giordano. L'aspettativa era vivissima. Il Teatro era affollatissimo e molto elegante.

Fu gustata subito la malinconica canzone del Mugik si ebbe i primi applausi alla canzone di Glebi ed alla sua dichiarazione a Stefana. La seconda parte del primo atto piacque specialmente dopo l' uscita di Wassili. Il tenore Borgatti cantò stupendamente la romanza, *alla* fine della quale scoppiò un applauso prolungato. Alla fine dell' atto si ebbe una chiamata agli artisti e una all' autore.

Al secondo atto piacque e fu applaudito il preludio e il coro della catena vivente. Fu gustato il duetto Wassili-Stefana e la descrizione degli orrori della Siberia. Al calare della tela una chiamata agli artisti e tre all'autore. Questo atto piacque più del primo.

Al terz' atto furono applauditi l' invocazione di Stefana alla Siberia e il racconto del forzato. Venne omesso il duetto fra tenore e soprano. Si chiese e si ottenne il *bis* dell' intermezzo sinfonico, che è considerato la miglior pagina dell'opera. Alla fine due chiamate agli artisti e una all'autore.

In complesso un successo se non clamoroso, certo buono e incontrastato.

# CRONACA LOCALE
## E FATTI VARI.

**La veglia per la Lega Nazionale.** Il carnovale mascherato si apre quest'anno col suo colpo più grosso: ha appena incominciato a delinearsi nelle ultime sere un po' di movimento carnovalesco; ed eccoci già alla veglia della Lega Nazionale, alla festa culminante della stagione! E' per questa notte. Tutti si sono già detti: — Non mancare! — Molti hanno aggiunto: — E' per la Lega! — E alcuni hanno avuto la fortuna di completare: — Per la Lega e per te! — Sarà perdonato a questi traviati: poichè anch'essi saranno parte viva del meraviglioso quadro di folla e di gioia che apparirà stanotte al Politeama Rossetti.

**Elargizioni alla Lega Nazionale.** Ci pervennero pro gruppo locale:

Dal sig. Giuseppe Skerl, nel decimo anniversario della morte di suo padre, cor. 5.

Dal sig. Ermanno Werthol, per non aver ricevuto il biglietto del ballo, cor. 2.

**Per la pesca e la sicurezza dei piroscafi di passeggeri.** Nelle conferenze che, come abbiamo già annunziato, furono tenute nei passati giorni presso il locale Governo marittimo coll'intervento di delegati del Governo ungherese, si concretarono i progetti di una legge sulla pesca e di un regolamento per i piroscafi adibiti al trasporto di passeggeri.

Nella nuova legge sulla pesca sarebbe mantenuto il principio che il diritto di pesca spetta ad ogni cittadino dello Stato, con ciò che entro il miglio marittimo soltanto i pertinenti del Comune hanno diritto di pescare nelle acque del rispettivo Comune. Grande parte è fatta nel progetto alla tutela della pesca, restando vietata la pesca e la vendita delle uova di pesce e del pesce minuto, che non sia riservato a studi scientifici o alla cultura razionale all'interno, nei quali casi la pesca potrà essere permessa di volta in volta dalle autorità. A queste ultime è data facoltà di disporre dei periodi di rispetto per determinate pesche o per la propagazione o per abuso di pesca, mentre per ogni singola qualità di pesca sarà stabilito in via di ordinanza un termine minimo di rispetto. Si vieta l'uso della dinamite e di altri *mezzi* ed utensili pericolosi e dannosi. Saranno prese alcune disposizioni anche circa le reti a strascico. Oltre alle disposizioni penali contro i contravventori, il progetto contiene norme sulle commissioni di pesca e sulla trafila delle istanze, che andrà dal Capitanato di porto a traverso il Governo marittimo al ministero del commercio. E' infine interessante che la maggior parte delle disposizioni di dettaglio sono riservate alle autorità di pesca, il che renderà più facile di adattare gli effetti della legge alle varie e mutevoli *condizioni* dei luoghi e dei tempi.

Di più ampio interesse per il pubblico si presenta il disegno del regolamento *per i piroscafi adibiti al servizio dei* passeggeri. Ogni piroscafo dovrà essere munito di uno speciale certificato, senza del quale non potrà lasciare nessun porto e la cui estradazione dovendosi rinnovare ogni due anni e ad ogni cambiamento verificantesi nel battello, assicura un adeguato controllo, che potrà essere ad ogni momento confermato dalle autorità portuali con ispezioni di bordo. I piroscafi dovranno appartenere ad una determinata classe del Veritas, avere spartimenti a tenuta d'acqua, un completo fornimento di attrezzi, istrumenti nautici e pezzi di riserva del macchinario, un maggior numero di ufficiali e di lancie con altri apparati di salvataggio. Per navigli di lungo corso sarà richiesto un locale in coperta ad uso d'ospedale. Completano il regolamento, precise disposizioni sull' ampiezza, la ventilazione, il riscaldamento, l'illuminazione e l'arredamento dei locali destinati ai passeggeri; sull'approvvigionamento di viveri, acqua e combustibili, sulla presenza di un medico e di medicinali, sui bagni, cessi ecc., sull' illuminazioni di necessità a luce elettrica e così via. Speciali facilitazioni sono previste per piroscafi che trasportano passeggeri soltanto in via straordinaria o che avranno conseguito l'autorizzazione al trasporto di passeggeri prima che sia entrata in vigore la nuova ordinanza.

**Università del popolo.** Il campo è vasto - disse, parlando della „trazione elettrica" l'egregio signor Giuseppe Sartori al numeroso publico convenuto ieri nella Palestra della Ginnastica - e quantunque per ciò egli non si lusingasse di poter in breve spazio lumeggiare convenientemente il soggetto, ieri riuscì nondimeno a meraviglia, sia per il modo piano, pratico, e, se si può dire, addirittura paziente di spiegare quel complesso di congegni che serve a far scaturire l'energia elettrica, e domarla, a dare impulso a motori d'ogni specie e d'ogni uso. Dai primi principi della trazione elettrica, via via, ai più completi e pratici sistemi; dal semplice motore-gingillo alle dinamo che abbisognano alle grandi reti delle Metropolitane di Berlino Parigi e Londra, alla ferrovia valtellinese, una delle più importanti di Europa; e tutto ciò proiettato e illustrato efficacemente. Particolare cura il conferenziere pose nello spiegare il funzionamento della nostra tramvia di Opicina, corredando la sua esposizione con esempi pratici nel fare cioè agire in vario modo, delle piccole carrozze su un piano inclinato. Assai ancora avrebbe voluto dire il conferenziere, ma espresse il desiderio di ripresentarsi altra volta al pubblico, che da parte sua manifestò la brama di riudirlo, applaudendolo in fine calorosissimamente.

**Un triestino nella Corda Fratres di Pisa.** Abbiamo da Pisa 30:

Nelle elezioni odierne del Consolato pisano della „Corda Fratres" spuntò a capolista per la facoltà di giurisprudenza il sig. Gastone Menicanti di Trieste.

**Società Ginnastica.** La Direzione avverte i soci che questa sera gli esercizi in Palestra restano sospesi.

**Cassa di Risparmio Triestina.** Nel mese di gennaio 1904 il movimento dei depositi e dei libretti fu il seguente: depositi 3909 per 1,536,453.21 cor., rimborsi 2934 per cor 1,210,883.93, libretti emessi 639, estinti 523.

**Lettura d'un lavoro drammatico.** Iermattina alle 10 nella palestra della civica scuola popolare di Cittavecchia dinanzi a numerosi intervenuti si tenne una lettura del lavoro drammatico „Nel vuoto" del sig. Luigi Crociato. La maestra sig.a Gius. Martinuzzi assieme al maestro sig. Dolce con l'accurata lettura tennero desto l'interesse dell'intellettuale uditorio, che, in fine, applaudì calorosamente il valente autore e i bravi lettori.

**Elargizioni varie.** L' ingegnere Alberto Davis elargì alla Guardia medica cor. 20 per una prestazione medica ad una sua bambina.

Inoltre alla Guardia medica pervennero dalla Direzione della Filiale dalla Banca Union cor. 100 quale sovvenzione per l'anno 1904.

**Banco operaio di mutui prestiti.** Ieri alle undici nella sala maggiore della Borsa ebbe luogo il congresso generale del Banco Operaio sotto la presidenza del sig. Giuseppe Metlicovitz, presenti numerosi consortisti.

Il direttore sig. Riccardo Leipziger diede lettura di una brillante relazione sull'andamento generale della gestione, dalla quale risulta che al 31 decembre 1903 il capitale consorziale era di cor. 147.966.60 e il fondo di riserva importava cor. 70.809.51. L'utile della gestione ascendente a cor. 12.338.13 permette il riparto dell'8 p. c. sopra N. 7004 quote di capitale interamente versato.

Il direttore sig. Guglielmo Weil dà quindi lettura del bilancio pro 1903 nonchè del rapporto favorevole dei revisori che chiude con un elogio alla direzione per il suo zelo e sagacia nel dirigere e amministrare il Banco ed agli impiegati degni di ogni encomio.

Il bilancio viene approvato *en bloc* e si vota un ringraziamento alla direzione ed agli impiegati.

Al 4.o punto il sig. Carlo Ferialdi fa proposta che l'importo che si ricaverà per il ricupero di crediti vecchi vada, già nel *prossimo bilancio, in favore delle quote* vecchie soltanto.

*Dopo* lunga ed animata discussione la proposta non viene accolta.

Dallo spoglio delle schede risultano eletti: a presidente il signor Giuseppe Metlicovitz; a direttori effettivi i sig.i: Vittorio Bonaldi, Riccardo Leipziger, Augusto Petracco, Guglielmo Weil; a direttori sostituti i sig.i: Alessandrino Enrico, Cesca Pietro, Miani Ferdinando, Silla Giovanni, Trani Pietro di Lorenzo, Wessiag Giuseppe; a revisori i sig.i: Ballis Giuseppe, Dudovich Antonio, Liebermann Giacomo, Oblak Ernesto, dott. Napoleone Morpurgo.

**Consorzio dei sarti.** Iermattina, alle 10 e mezzo, in seconda convocazione, fu tenuto il congresso di questo sodalizio, con largo concorso d' intervenuti, sotto la presidenza del presidente sig. Adolfo Brandl.

Approvato il verbale della seduta precedente, il segretario sig. Consolo dà lettura della relazione sull' operosità sociale e direzionale durante lo scorso anno. Da essa risulta: che l'idea d'un magazzino cooperativo, raccomandata nell'ultimo congresso, fu dovuta lasciar cadere, causa le molteplici difficoltà incontrate; che l'agitazione contro l'abuso dei negozianti di vestiti fatti che assumono ordinazioni su misura, ha avuto i suoi frutti, poichè, pel tramite della Camera di commercio, il Ministero fece sapere d'un progetto di legge che intende di presentare, non appena sarà possibile, all'approvazione della Camera; e che il „libro nero" dei clienti insolventi ha giovato moltissimo ai consortisti.

Approvati quindi, senza discussione, i bilanci consuntivo e preventivo, il segretario dà lettura della relazione della Commissione nominata nell' altro congresso per la riforma delle tasse consorziali. La relazione propone la suddivisione dei consortisti in sei categorie invece che in tre, come esiste ora: i canoni da pagarsi, vanno da 2 a 32 corone.

L'assemblea approva.

Su proposta scritta di parecchi consortisti, appoggiata dal sig. Comel, l'assemblea approva in massima il progetto d'istituire una „Cassa ammalati" fra padroni e lo deferisce per studio ad apposita commissione.

Dopo alcune raccomandazioni avanzate dai rappresentanti degli attinenti, si procede allo spoglio delle schede per l'elezione delle cariche vacanti.

Riescono eletti a membri della Direzione Consorziale; effettivi, Luigi Bearzi, Luigi Carlomagno, Francesco Lupieri e Giacomo de Polo; sostituti: Eugenio Bearzi, Bortolo Della Libera, Placido Fantini, Anselmo Marcorin; a membri della Giunta Arbitramentale: effettivi: Luigi Carlomagno, Francesco Valentinuzzi; sostituti; Vincenzo Bandel, Placido Fantini e Antonio Ierich; a membri della Cassa Ammalati: effettivi: Adolfo Brand, Michele Buda; sostituti: Giuseppe Fulignot e Giuseppe Furios; a membri della Giunta di Sorveglianza alla Cassa Ammalati: effettivo: Anselmo Marcorin; sostituto: Ettore Lucchiari.

**Malattie contagiose.** Dal bollettino settimanale sul movimento delle malattie contagiose, osservate nel nostro Comune, si rileva che dal 23 al 30 corr. furono denunciati 28 casi di morbillo, di cui 11 in città nuova, 2 di varicella, 7 di scarlattina, 5 di difterite e croup e 2 di febbre tifoidea. Morirono 1 di morbillo e 1 di febbre tifoidea.

**Convegni sociali.** Il Club „Lealtà" diede ieri dalle 4 alle 8 pom. nella sala Tersicore una festa di ballo che riuscì magnificamente. Nella sala, gremita come sempre di elegante pubblico, volteggiavano le coppie danzanti. Alla quadriglia 86 coppie.

— La veglia mascherata organizzata da un comitato di gentili signorine al Club „Coppelia" riportò pieno successo. La bella sala era piena zeppa di mascherine eleganti, che dirette dal maestro Modugno, danzarono con fervore. La festa si protrasse animata fino alle due del mattino.

— Magnifica riuscì la festa data dal Circolo „Iris" in sala D'Aquino. Il giovinetto V. Cattarinich, bravissimo prestigitatore, salutato da applausi, eseguì con grazia ed abilità alcuni giuochi ed ebbe in dono un diploma d'onore. Non meno applauditi furono il giovinetto Brunello Giani, al quale fu fatto omaggio d'una medaglia d'argento e il signor E. Scaramangà che disse un monologo da lui scritto: „La marca da lettera"; a spettacolo finito s'intrecciarono le danze.

Al piano sedeva il signor E. Pian.

— Questa sera si darà un festino di danza famigliare con *cotillon* nella sala della trattoria *Alla scarpa* (Gretta).

**Tragiche conseguenze della bora.** Nel „Piccolo" del 21 p. p. gennaio, sotto la cronaca della bora che quel giorno arrivò a soffiare con la velocità di 126 chilometri all'ora, riferimmo la grave caduta del carradore Giovanni Gregolet di 59 anni, il quale, quel giorno, all'angolo della via Piccardi era stato scaraventato da una raffica contro l'angolo di detta via e aveva riportato ferite e contusioni gravissime al capo. Trasportato all'ospedale gli fu riscontrata la frattura della scatola cranica, e ieri nel pomeriggio a malgrado di tutte cure prodigategli dai medici, l'infelice cessava di vivere.

**Morte improvvisa.** Ieri a un' ora del pomeriggio si invocava il soccorso della Guardia medica nella stalla al N. 40 di via del Torrente, dove c' era, disteso al suolo, il facchino Antonio Orsen, di 51 anni. Sopraggiunse il dottore di turno, ma l'infelice aveva già esalato l'estremo respiro, e al medico non restò altro che il triste còmpito di constatarne la morte.

**Furto ed arresto.** Il vetturale Francesco R., di 45 anni, abitante in Gretta, entrò ieri nel pomeriggio nel deposito di vini del sig. A. Della Savia, in via Carlo Ghega N. 1, e dopo aver preso un mezzo di vino pagò ed uscì. In quel momento si trovava nel locale un conduttore della ferrovia Meridionale il quale, appena il R. si fu allontanato, si accorse che era stato derubato di una bottiglia d'olio del valore di 70 centesimi e immaginando che a derubarlo fosse stato il vetturale, lo inseguì e lo fece arrestare. Il R., che si protestava innocente, fu trovato infatti in possesso della bottiglia che fu restituita al conduttore.

**Arresto per furto.** A richiesta di Giacomo Lunardelli, abitante in via Punta del forno N. 5, fu arrestato l'altra sera nel Caffè Fanelli il giornaliero Enrico F., di 30 anni, abitante in via Carpison. Alla Polizia il Lunardelli dichiarò che il F. lo aveva derubato del portamonete contenente quattro corone e sebbene l'imputato si protestasse innocente, fu trattenuto in arresto.

**Rissa e ferimento.** L'operaio Antonio Rospacher, di 20 anni, abitante in via Cavana, trovò alterco iersera in via di Crosada con l'operaio Alberto Venturini e ciò perchè quest'ultimo lo aveva chiamato „s'ciavo". Dopo un vivace scambio di parole, il Rospacher si avventò sull'avversario e lo colpì replicatamente con pugni e calci. Non cessò che quando il Venturini cadde a terra inanimato. Il Venturini fu condotto prima all'ambulatorio della Società Igea, dove fu visitato dal medico d'ispezione il quale non gli riscontrò alcuna lesione esterna e poi, visto che accusava dolori interni, lo mandò all'ospedale. Il Rospacher fu arrestato.

— Tra Maria Tomicich, di 21 anno, abitante in via Punta del Forno N. 12

---

## IL BANDOLO DELLA MATASSA

18 romanzo di UGO MELPIT.

Seguito al romanzo „I cavalieri della carità".

(*Proprietà letteraria. - Riproduzione vietata.*)

— La Polizia parigina ha accertato che non esiste affatto un fratello della signora Balissard. Dunque costei mentisce. Lo scopo per ora ci sfugge. E' strano che insista in questa falsa affermazione!

— Una sola ipotesi può farsi; - disse il commissario - da prima, per nascondere l'identità del suo amante, essa disse che le era fratello, poi, quando avrebbe potuto rinunziare a questa menzogna, come rinunziò alle altre, apprese la presenza nell'albergo di Maurizio La Vaulx, e le dolse di confessare pubblicamente di averlo tradito.

— Forse avete colto nel segno! - esclamò il giudice dopo aver riflettuto un istante. - Ma non vi pare, egregio commissario, che questo mistero ci abbia stancato il cervello anche troppo? E' tempo di riposarci; ci rivedremo domani.

VII.

L'INTERROGATORIO DEL DEPUTATO.

La mattina dopo, alle otto, negli uffici del giudice istruttore, presso il Tribunale, si presentava un signore, il quale chiedeva a un usciere a che ora avrebbe potuto parlare al signor Felisan.

— Il signor Felisan è già in ufficio. Ma non so se potrà ricervelo, poichè è occupatissimo - rispose l'usciere.

— Passategli la mia carta da visita e vedrete che mi riceverà.

Poichè l'usciere era titubante, il signore soggiunse:

— Vengo da Parigi in seguito a un suo invito urgentissimo. Il signor Felisan mi aspetta, ne sono sicuro.

Quest'ultima affermazione indusse l'usciere a recare la carta da visita al giudice, il quale dopo averla letta, esclamò vivamente:

— Il deputato Balissard? Introducetelo subito.

Il deputato entrò.

— Venite avanti, signor Balissard - disse il magistrato, alzandosi.

— Il giudice Felisan?

— Precisamente.

— Non appena ebbi ricevuto il vostro telegramma - disse - mi misi subito in viaggio per Marsiglia. Giunsi ieri sera alle dieci e mi recai all'albergo...

Il giudice lo interruppe:

— In quale albergo?

— Al *Leone di Venezia*.

— Sta bene. Continuate pure.

— Ho passato una notte terribile nell'attesa angosciosa di apprendere il motivo per il quale, chiedendomi notizie di mia moglie, m'invitavate a recarmi in questa città.

— Voi avete supposto subito che si trattasse di una sventura?

— Ma sì; mia moglie era fuggita ieri l'altro mattina col suo amante e capirete...

— Vi rassicuro subito: Vostra moglie sta benissimo; è alloggiata in un albergo sotto la vigilanza di due agenti, i quali hanno l'ordine di non farla uscire.

— E il suo amante?

— Ne parleremo fra poco. Adesso, faccio chiamare il mio cancelliere, perchè debbo interrogarvi formalmente su alcune circostanze relative alla fuga della signora Balissard.

— Potrei sapere, frattanto, per qual ragione vi occupate come giudice istruttore, della fuga di mia moglie?

— Saprete tutto a suo tempo.

Il giudice suonò il campanello elettrico e ordinò all'usciere che dicesse al cancelliere Moret, il quale era venuto anch'egli alle otto, di recarsi da lui.

In attesa del cancelliere il signor Felisan disse al signor Balissard:

— Ho sentito più volte parlare di voi, signore. Vi occupate con zelo filantropico delle classi operaie...

— Ho fondato un grande istituto di cooperazione: ecco tutto il mio merito.

— E non è poco! Senza contare, immagino, i discorsi alla Camera, e le conferenze pubbliche, per la realizzazione del vostro generoso ideale.

— Faccio i miei deboli sforzi in sostegno di una buona causa.

— Vi auguro sollecita e completa vittoria.

— Grazie.

Durante questo breve dialogo il giudice aveva osservato bene il suo interlocutore.

Il deputato Balissard era un uomo fra i quarantacinque e i cinquant'anni; vestiva con studiata ricercatezza. Il suo volto era largo e grasso, gli occhi piccoli, un po' infossati, mobilissimi; la bocca aveva ornata da baffi grossi accuratamente arricciati.

(*Continua*).

e Clara Fonda, abitante in androna della Punta del Forno, scoppiò iersera un litigio. La Tomicich - stando a quanto affermò più tardi la Fonda - colpì replicatamente la sua avversaria al capo e alla faccia producendole alcune leggere ferite. La Fonda si recò a farsi medicare e la Tomicich finì in via Tigor.

**Un grosso furto di preziosi a Ferrara.** La polizia ha diffuso agli orefici, agli argentieri e ai montini la seguente circolare:

Da un negozio di oreficeria a Ferrara furono rubati, con iscasso, i seguenti preziosi del valore complessivo di 35,000 lire:

Oggetti d'oro. Orecchini: 6 paia con perle e smeraldi del valore di L. 500 ad 800 ciascuno - 15 paia con pietre preziose del valore ciascuno da L. 30 a 200 - 120 paia con perle ed altre pietre ciascuno del valore da L. 7 a 20 - 500 paia di 2.o titolo da L. 1.50 a L. 5 ciascuno, orecchini ed anelli d'oro 24 paia da L. 3 a L. 8 ciascuno. - Anelli. 14 anelli con diamanti, perle, rubini e smeraldi, 53 con brillanti da L. 75 a L. 150 ciascuno, 20 da L. 30 a L. 60, 60 da L. 10 a L. 25, 70 da L. 5 a L. 9; 86 da L. 1.75 a L. 5; 48 anelli matrimoniali da L. 10 a L. 20; 24 da uomo da L. 6.50 a L. 20; 6 da L. 25 a L. 50. - Catene e collane: 14 d'oro tra massiccie e vuote, 8 colliers pure d'oro, 20 da orologio per uomo massicce, 24 idem vuoto, il tutto del valore complessivo di L. 3740. - Medaglie e ciondoli: 30 medaglie sacre di oro e smalto da L. 2.50 a L. 10 ognuna, 60 ciondoli d'oro da L. 5 a L. 15 ciascuno. - Bracciali e colliers: 28 doppi bracciali da servire anche per colliers da signora, d'oro, parecchi dei quali con diamanti, perle, smeraldi e rubini del valore di L. 50 a L. 250 ciascuno. - Spille da uomo e da donna: 5 per signora con diamanti, perle, rubini e smeraldi da L. 100 a L. 250, 12 pure d'oro da L. 20 a 75, 42 da L. 2,50 a L. 30, 7 per cravatte da uomo da L. 20 a 55, 30 idem da L. 6 a L. 15 ciascuno.

Finimenti e bottoni; 26 mezzi finimenti per signora da L. 12 a 50, 19 finimenti per camicia da uomo da L. 35 a 75, 14 paia di bottoni da polsi con perle e diamanti da L. 13 a 35 ognuno, 26 bottoni per collo e petto da L. 4 a 7 ognuno.

Oggetti d'argento: 12 posate del valore di L. 330, 48 cucchiaini, 1 tagliacarta da L. 17, braccialetti e spilli in numero approssimativo di 30, valore complessivo L. 60 circa. Vari pomi da bastone del costo totale di L. 50, 8 porta sigarette da L. 13 a L. 18 ciascuno, 10 tra porta scatole e porta cerini da L. 5.50 a L. 70, 20 collane da L. 3 a L. 10 ognuna, 40 catene da orologio da L. 2 a L. 4.50, 800 anelli da L. 0.05 a L. 0.75 ognuno.

Inoltre vari oggetti di altro metallo e metallo da fondere; oggetti usati d'oro e d'argento da vendere; 1 collana ed un braccialetto d'oro, orecchini ed anelli con pietre e coralli del peso di circa grammi 800; e oggetti in riparazione N. 5.500 di posate d'argento, 1 spilla d'oro, 1 catena d'oro di grammi 15 da rifare, 1 anello di grammi 15 da rifare, e parecchi altri oggetti d'oro ed argento in deposito per riparazione o rifazioni.

**Leggeri ferimenti.** In un'osteria di via Stadion fu arrestato l'altra sera il facchino Ferrante D., di 35 anni, da Cesena, il quale, in seguito ad un alterco, aveva ferito leggermente al capo con una sedia l'operaio Filippo Pelizzon, abitante al N. 146 di Scorcola.

* L'operaio Francesco Padovan, abitante in piazza Barbacan N. 1, si recò l'altra sera a bere un quartino in un'osteria di via del Belvedere. Verso le 11, non si sa bene per quale motivo, il Padovan venne a diverbio con il muratore Innocenzo Micheletti, di 33 anni, il quale finì col percoterlo. Il manesco operaio fu arrestato ed il Padovan, leggermente ferito, ricorse alla Guardia medica.

**Ubriaco eccedente.** In piazza della Caserma fu arrestato ieri mattina il bracciante Andrea D., da Scoppò, il quale, ubriaco, commetteva eccessi. Alla Polizia fu punito seduta stante con 18 ore d'arresto.

**Roba sua.** Sotto questo titolo riferimmo ieri che al carbonaio Candido Piva erano stati offerti dal suo collega Giuseppe Mukr esercente al N. 14 di via del Toro, 96 sacchi ch'egli riconobbe per suoi e quindi fece arrestare l'offerente. Ora l'esercente in questione Giuseppe Mukr ci prega di rilevare ch'egli non è stato l'offerente e quindi neanche l'arrestato, ma che si tratta invece di suo cugino omonimo, Giuseppe Mukr, che si trovava alle sue dipendenze.

**Figlia modello.** Ieri alle 5 pom. il facchino Ignazio Musich, di 55 anni, abitante al N. 55 di Guardiella, trovò alterco con la propria figlia, e questa ad un certo punto, raccolse una pietra piuttosto pesante e gliela lanciò contro colpendolo alla fronte. Il padre dovette recarsi alla Guardia medica, dove il dottore di turno gli riscontrò una ferita denudante l'osso frontale e gli prestò le cure più urgenti.

**Cadute.** Ieri alle 2 del pomeriggio, in via della Pietà, Maria Colobich, di 55 anni, abitante nella stessa via, inciampò e cadde. Fu soccorsa dai passanti e si chiese poi l'intervento della Guardia medica, il cui dottore le riscontrò una contusione e una distorsione al ginocchio sinistro e le prestò le cure opportune.

Il bracciante Francesco Sester, di 50 anni, abitante al N. 807 di via Canova, ieri sera alle 7, s'incamminava verso casa, quando giunto all'angolo di via del Boschetto scivolò e cadde. Una guardia gli prestò le prime cure dopodichè si chiamò il dottore dello stazione centrale di soccorso, il quale gli riscontrò contusioni al ginocchio sinistro, e prestategli le necessarie cure, lo fece condurre con una vettura alla sua abitazione.

**Bambina scottata.** Ieri venne portata all'ospedale la bimba Virginia Chiave, di 10 mesi, figlia di Emilio calzolaio e di Giulia, abitanti in via S. Cipriano N. 5, alla quale le era stato accidentalmente rovesciato addosso del latte bollente, in modo ch'ella ne aveva riportate parecchie scottature. La piccina fu accolta nel riparto dermatologico.

**Lesioni accidentali.** Il bracciante Benedetto Elich, di 55 anni, abitante al N. 35 di via di Riborgo, ieri alle 2 pom. riportò accidentalmente una contusione con escoriazione al polso sinistro.

Alla Guardia medica ottenne le cure del caso

**Corrispondenza aperta.** *Abbonato.* Vestendo da „Tosca" può portare il bastoncino. Il viglietto d'ingresso al veglione della Lega è per una sola persona. - *Indigente.* Le istanze per sussidi scolastici dalla Lega si presentano in luglio e agosto alla Direzione centrale a mezzo dei gruppi. Pero può provare a presentarla anche ora. - *Operaio.* Si rivolga all'autore dell'opuscolo, sig. B. Basilio, al Monte di pietà. *Clitennestra.* La compagnia dei quattro brillanti si ferma qui fino ai 15 di febbraio. - *Iris.* 1. Benini si ferma qui tutto il carnevale. 2. Nel reclusorio di Vigaun ci sono anche monache come sorveglianti.

**Notizie meteorologiche.** Ieri temperatura ore 7 ant. 5.5, ore 2 pom. 7.5 C. - Altezza barometrica ore 12 mer. 756.-.

**Ogni giorno una.** Fra amici:

— Hai le cinquanta corone che ti ho prestato l'altro giorno?

— Non tutte, amico mio; ma ciò che mi è rimasto mi basterà ancora per un giorno o due. Tante grazie dell'attenzione.

## TEATRI.

**Verdi.** Folla enorme, specialmente di mammine e bambini alla matinée d'opera e ballo. L'opera fu diretta con molta cura e grande slancio del maestro sostituto sig. Carlo Gallone. Il pubblico applaudì calorosamente ai bravi esecutori e al maestro. Seguì, col consueto successo il ballo *Nel Giappone.*

Alla sera, in seguito ad indisposizione sopravvenuta alla signorina Pandolfini, anzichè la terza della „Fedora" si ripetè lo spettacolo della matinée, cioè due atti della „Dannazione di Faust" e il ballo „Nel Giappone". Oggi il teatro rimane chiuso.

* Domani sera si darà la prima rappresentazione della *Manon* di Massenet con gli esecutori seguenti: Lina Cavalieri (*Manon*), cav. Franco Mannucci (*Des Grieux*), Emilio D'Albore (*Lescaut*). Dirigerà il maestro Mingardi.

**Un' altra rappresentazione diurna al Verdi.** Per domani si annunzia una seconda matinèe a prezzi popolari al Verdi: si rappresenteranno, come ieri, il primo e il secondo atto della „Dannazione di Faust" e il grazioso ballo „Nel Giappone". Lo spettacolo comincierà alle 3.30.

**Filodrammatico.** Alla sesta recita del *Figlio del miracolo*, datasi dinanzi a un teatro affollatissimo, vi furono le solite risate e i soliti applausi.

Per questa sera si annuncia un'altra novità piccante: *Terra promessa* di Nancey e Armont. La rappresentazione, con riguardo al veglione della *Lega Nazionale*, terminerà non più tardi delle 10 e mezzo.

**Fenice.** Ieri nel pomeriggio davanti a pubblico affollato si recitò la bellissima commedia di Riccardo Selvatico *I recini da festa* che fu un trionfo per il Benini e per la Zanon Paladini bene assecondati dal Mezzetti, dalla De Velo Accardi e da tutti gli altri attori.

Di sera c'era pure un bel teatro e la commedia di Blummenthal: *Al cinematografo* ebbe una brillante esecuzione che fruttò grandi applausi specialmente a Ferruccio Benini.

Oggi in occasione del gran veglione della Lega il teatro rimane chiuso. Domani due rappresentazioni di giorno: *Al cinematografo* seguito da *Bronze coverte*; di sera *In cerca de mati* seguito dall'*Interprete*. Saranno certo due teatroni. In settimana serata d'onore di Laura Zanon-Paladini.

### SPETTACOLI.

TEATRO VERDI - Stagione d'opera. Riposo.
POLITEAMA ROSSETTI. Ore 10. Veglione della «Lega Nazionale».
TEATRO FILODRAMMATICO. - Compagnia comica Sichel e C.i. Ore 8. «Terra promessa» in 3 atti di Nancey e Armont.
TEATRO FENICE - Riposo.

## Marina e Navigazione.

**Movimento nel porto.**

Arrivarono ieri nel nostro porto i pir. lloyd. „Venus" da Venezia con 31 pass., „Iupiter" da Costantinopoli e Fiume; il pir. ellen. „Samos" da Trebisonda con 9 pass. e il pir. a.u. „Gottfried Schenker" da Nuova Orleans e Venezia.

* Il pir. a.u. „Arimatea" da Savannah e Barcellona proseguì ieri da Genova per Trieste.

*31 gennaio.*

### Da GRADISCA

**— Disertori francesi.**

Stamane a Cervignano furono arrestati certi Enrico Mosse da Pitre e Leone Vivier da Tolone fuggiti in questi giorni dal loro reggimento, in Francia. Furono scortati dal locale Capitanato e quindi passati alle carceri, in attesa delle informazioni che verranno richieste sul loro conto alle Autorità francesi.

**— Processo finito.**

La notte del 24 giugno 1903 dopo il ballo, nel vicino paese di Corona, per le eterne questioncelle di campanile, fra alcuni paesani di Corona ed una comitiva di villici di Moraro, accadde una vera battaglia e parecchi ne uscirono piuttosto malconci. In seguito a ciò alcuni partecipanti al conflitto furono processati. Ma ad un primo processo, vennero fuori nomi nuovi e la lista degli accusati crebbe; ad una seconda udienza la lista degli imputati crebbe ancora ed oggi 18 villici comparvero a rispondere di lesioni in rissa. Ma la matassa era talmente ingarbugliata che il giudice condannò uno solo, del paese di Corona, a 30 corone di multa.

**— Obiazione.**

Il sig. Giov. cav. Genzo di Capodistria ha inviato al Club Ciclistico friulano cor. 5 pro festa del 6 febbraio.

### Da VISIGNANO.

**— Un ballo pro Lega.**

L'altro giorno fu tenuto anche nella nostra borgata un ballo pro Lega Nazionale. Le danze, dirette dall'instancabile sig. Pietro Declich, ebbero principio alle 8.30 e si protrassero animatissime fino alle 6 del mattino, fra grande cordialità ed allegrezza.

Va data lode al solerte comitato, che diretto dal nostro podestà Mianich, addobbò la sala con gusto finissimo, trasformandola in un giardino di fiori, di mezzo ai quali sorgeva maestoso il busto di Dante contornato dagli stemmi delle provincie italiane. Grazie anche alle prestazioni delle nostre signorine, con la vandita di fiori e di biglietti di lotteria, si raggiunse un discreto incasso.

**— Elargizioni alla Lega.**

Si raccolsero giuocando, al Caffè all'Istria, da alcuni giovanotti cor. 10; da altro sor. 2.40. Per una lieta notizia raccolte nella casa del signor Giovanni Radovan cor. 6; dal sig. Antonio Antolovich cor. 4. Per iniziativa del sig. Antonio Antolovich raccolte nella casa De Colle corone 5.50.

### Da DIGNANO.

**— Società Filarmonica.**

Presente buon numero di soci la Società Filarmonica Dignanese tenne la sua annuale adunanza sotto la presidenza dell'avv. Domenico Sbisà, che riferì sull'attività sociale esplicata dalla Società nel 1903 con generale soddisfazione, malgrado la mancata sovvenzione del Comune. La banda sociale, vincendo tutti gli ostacoli frappostile, ha fatto fronte ai suoi impegni verso i soci contribuenti e la città intera, e di ciò va data ampia lode alla direzione, al maestro ed ai filarmonici. Il presidente comunicò poi che nella seconda metà del febbraio verranno riprese le lezioni d'assieme, le quali dall'ottobre in poi furono riservate soltanto agli allievi, e che in marzo comincieranno le produzioni pubbliche della banda. L'assemblea approvò l'operato della direzione, alla quale anzi espresse la sua piena fiducia. — Si spera quindi che anche il Comune vorrà rinunciare agli ingiusti ripicchi contro un'istituzione, che oltre a provvedere all'istruzione ed educazione musicale è di lustro e decoro alla città intera, e vorrà accordare alla banda una sovvenzione dai fondi del Comune.

**Cambio di consonante.**

Questa notte ho sognato
Di te, diletta mia.
In sogno, per un . . . .,
Ho camminato.
Alfine ti trovai
Sotto un . . . . che auliva e che fioria.
E un . . . . ti donai.
Con che dolce sorriso
Il tuo . . . . seren rivolto m'hai.

Spiegazione del giuoco precedente:
AZIO - GITANE - AGITAZIONE.

Composto coi caratteri della Tipografia Augusto Levi
STAMPATO ED EDITO DALLO STABILIMENTO EDITORE DEL GIORNALE „IL PICCOLO"
REDATTORE RESPONSABILE AUGUSTO ROCCO
Trieste

†

**Giovanni Satti**

PITTORE

spirò oggi alle 13, dopo brevi sofferenze, nell'età di anni 80.

Le dolenti famiglie **Satti, Odorico** e **Nicolini** ne dànno il triste annunzio, dispensando da visite di condoglianza ed avvertendo che l'amata salma verrà trasportata dalla casa in via Domenico Rossetti N. 20, Martedì 2 Febbraio alle ore 10.

Trieste, 31 Gennaio 1904.

*Il presente valga di partecipazione diretta.*

Impresa Capellan, Corso 47.

†

**Francesco Caleari**

dopo lunga e penosa malattia spirò questa mane.

I dolenti figli **Francesco** e **Umberto**, a nome anche degli altri congiunti, partecipano il luttuoso avvenimento agli amici e conoscenti.

I funerali seguiranno Martedì 2 Febbraio, alle ore 9 ant., partendo il convoglio dalla via Madonnina N. 46.

Trieste, li 31 Gennaio 1904.

*Il presente serve quale partecipazione diretta*

Impresa Capellan, Corso 47.

†

**FRANCESCO DRASCH**

d'anni 71

dopo brevi sofferenze, spirò nel bacio del Signore questa mane, munito dei conforti religiosi.

Il desolatissimo figlio **Francesco,** a nome di tutti gli altri congiunti, partecipa tale dolorosissima perdita agli amici e conoscenti.

Il trasporto delle spoglie mortali seguirà Martedì 2 Febbraio alle ore 3½ pom., partendo il convoglio funebre dalla casa N. 336 di S. Sabba direttamente al Camposanto.

TRIESTE, 31 Gennaio 1904.

*Si prega di essere dispensati dal ricevere visite di condoglianza.*

Il presente annunzio serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 43.

†

**Annie Smith**

dopo brevi sofferenze spirava ieri a sera.

I figli **Giorgio** e **Annie,** la nuora **Alberta,** il genero prof. **Thallmayer,** a nome pure dei nipoti, accasciati dal dolore, partecipano tale irreparabile perdita agli amici e conoscenti.

Il trasporto delle spoglie mortali seguirà Martedì 2 corr. alle ore 3½ pom., partendo il convoglio funebre dalla casa N. 6 vicolo delle Ville direttamente al Camposanto.

TRIESTE, 1 Febbraio 1904.

Il presente annunzio serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO Corso 43

Gli avvisi collettivi costano quattro centesimi la parola. Tassa minima 40 centesimi. — Gli indirizzi vengono dati al Salone d'informazioni del "Piccolo", piazza Carlo Goldoni N. 1, pianterreno; nel chiederli indicare sempre il numero dell'avviso di cui si vuole informazione.

**DOMANDE E OFFERTE D'IMPIEGHI**

**Cercansi** capaci agenti per negozio manifatture. Offerte sub «Breve» Piccolo. 1303
**Cercansi** prontamente mezzi lavoranti bandai, fabbri. Iesch, Riva Grumula 20. 1352
**Cercasi** prontamente cuoco capace di condurre primaria cucina italiana. Offerte con referenze e pretese di stipendio sub «Posizione» al Piccolo. 1332
**Cercasi** ragazzo con paga. Cartoleria Trevi via Nuova dirimpetto palazzo Salem. 1368
**Cercasi** mezzo lavorante barbiere. Indirizzo al Piccolo. 1327
**Cercasi** prontamente praticante conoscenza lingua tedesca, buona famiglia. Indirizzo Piccolo. 1279
**Cercasi** mezza lavorante sarta bianco. Indirizzo Piccolo. 1351
**Cercasi** donna servizio 3 ore al giorno. Farneto 48, III. 1348
**Cercasi** pratico piazzista, piccola cauzione. Via Conti 4, I. Costantini. 1339
**Cerco** cameriera Restaurant, venditrice pratica appalto, cuoche, domestiche, cameriere. Agenzia collocamenti, Stadion 3, primo. 5023
**Offresi** donna forte, per assistere signora ammalata. Indirizzo Piccolo. 1343
**Offresi** balia giovane sana. Via Rena 10, pl. Giacomini Bruni. 1330
**Offresi** balia giovane, sana. Via Vincenzo Scussa 7, V, presso Dobrilla. 1350
**Offresi** i. r. impiegato avendo ore libere al dopopranzo quale corrispondente tedesco, parla e scrive pure italiano, oppure posto fiducia, offro eventualmente cauzione. Gentili offerte sub «H. S. 50» posta restante centrale. 1206
**Prestaservizi** abile cercasi per mattina e dopopranzo. Pilone 4, I. 1356
**Lavoro** in casa duraturo dilettevole, meravigliosa novità, affidasi in ogni paese austriaco a donne, uomini. Elegante campione, spiegazioni ricevonsi franco domicilio, mandando francobolli 25 centesimi. Società Italiana Corso 462 Roma (Italia). 1344
**Bonne** tedesca che sappia l'italiano cercasi per bambina di 2 anni. Indirizzo al Piccolo 1359
**Abile** direttore di studio avvocatilo con conoscenza italiano e tedesco cerca posto presso avvocato. Indirizzo al Piccolo. 24
**Signora,** bella calligrafia italiano-tedesco assumerebbe qualunque lavoro scrittoio, casa propria. Indirizzo Piccolo. 5027
**Giovane** sano, laborioso, bravissimo ortolano giardiniere, cerca posto in qualche villa signorile. Indirizzo al Piccolo. 1326
**Abile** macchinista con diploma cerca posto in una fabbrica, riparazioni e montature. Indirizzo al Piccolo. 1228
**Falegname** raccomandasi alle famiglie per lucidare mobili. Recapito, Stadion 3. 1340

**ISTRUZIONE**

**Sapp** Mohl, professore di lingua e letteratura tedesca. Via S. Nicolò 13, terzo. 1065
**Serbo**-croato. Prof. Kovacevich di Belgrado. Lezioni private. Classi otto allievi corone otto mensili. Berlitz School, S. Nicolò 32. 114
**Berlitz-School** - **inglese, francese, italiano, tedesco, serbo-croato, conversazione, grammatica, corrispondenza commerciale, da maestri rispettive nazioni. Iscrizioni sempre aperte. Via S. Nicolò 32.** 1119

**Tedesco.** Professori Marquardt e Sachs di Berlino, Pirker di Graz. Lezioni private qualunque ora. Classe otto allievi corone otto mensili. Berlitz School, via S. Nicolò 32. 145
**Signorina** offre lezioni di tedesco italiano. Indirizzo Piccolo. 1333
**Signorine!** Signori, istruzione danza ore 6, iscrizione giornalmente Chiozza 7 Pietro Modugno. 1364
**Signorina** toscana da conversazione, lezioni d'italiano. Prezzi miti. Offerte Piccolo «Maestra». 1229
**Venticinque** cinquanta, massimo ottanta soldi, lezioni lingua tedesca-italiana col metodo oggettivo oppure grammaticale; inoltre corrispondenza commerciale, aritmetica, contabilità, tenitura libri, ripetizioni scolastiche maestro Cernè, Corso 39, primo piano. 1341
**Giornalmente ripetizioni** tutte materie per studenti Ginnasi - Reali inferiori. - Preparansi ragazzi per avviamento scuole medie italiano-tedesche. Per adulti corrispondenza, conversazione, grammatica (italiano-tedesca), calligrafia. - Gmeinboeck, Orologio 4. 1320

**AFFITTANZE**

**Affittansi** una o due camere ammobiliate o vuote, stufa, ingresso affatto libero. Indirizzo Piccolo. 1240
**Affittasi** stanzetta ammobiliata. Pierluigi da Palestrina 5, (ex Acque) I piano. 1204
**Affittasi** locale osteria con decreto. Rivolgersi Valdirivo 23, deposito birra. 1268
**Affittasi** stanzetta primo piano, porta 8. Via S. Maurizio 15. 1322
**Affittasi** stanza davanti, uno-due letti, buon costo, prezzo mitissimo. Via Fonderia 12, secondo. 1325
**Affittasi** stanza elegantemente ammobiliata. Madonna del Mare 3, II, destra. 9638
**Affittasi** camerino ingresso libero, via Ombrelle N. 7, II piano. 1338
**Affittasi** stanza chiara, vuota, uso scrittorio. Nicolò 5, p. II. 1345
**Affittasi** bella stanza ammobiliata, eventualmente costo. Carradori 16, IV, destra. 5021
**Subaffittasi** per 24 Febbraio elegante quartiere signorile, parchettato, quattro stanze, camerino, cucina. Indirizzo Piccolo. 1335
**Cercasi** quartiere signorile di tre, quattro stanze; indispensabile acqua e gas. Escluso IV piano. Offerte al Piccolo «U.» 1122
**Cercasi** stanza grande, vuota, per Signore Offerte con prezzo «Capitano» al Piccolo. 1337
**Cercansi** due stanze, ammobiliate o meno, centro; offerte compreso eventuale costo per due signori sub «Sette» Piccolo. 1323
**Cercasi** stanza, costo, per due giovanotti distinti, presso piccola famiglia, preferibilmente tedesca, cucina italiana. Offrire «Trattamento famigliare» Piccolo. 1321
**Scrittoio** una o due stanze, posizione centrica, primo piano, cerca ditta. Indirizzo Piccolo. 930
**In** Istria, alla riva del mare, affittasi trattoria con camere uso albergo. Indirizzo Piccolo. 1308
**Magazzino** adatto per locale, centro, si cerca prontamente. Sub «Locale» al Piccolo. 695
**Magazzino** con scrittoio, vicino Posta Centrale affittasi prontamente. Indirizzo Piccolo. 1358
**Marito** moglie cercano camera, cucina. Gentili offerte sub «Antonio» Piccolo. 5024
**Un** tedesco cerca presso famiglia tedesca nei pressi di piazza Lipsia, una stanza pulita, elegante con un letto. Offerte «Reines» al Piccolo. 1318
**Coniugi** cercano prontamente camera ammobiliata con poco comodo cucina. Offerte Piccolo «O. B.» 1342
**Villino** sette stanze affittasi prontamente florini 500. San Vito 5. 5028
**Stanza** bene ammobiliata, presso distinta famiglia, vicinanze via Rossetti (Petrarca) cercasi, eventualmente costo. Offerte sub A.B.Z. al Piccolo. 1317

**ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE**

**Vendonsi** causa imminente chiusura a metà prezzo tutte le stoffe e confezioni esistenti «Ex nuovo negozio» di faccia Tergesteo. 1157
**Vendonsi** causa partenza bagno nuovo con scaldatoio a gas, bollitore e lampade a gas, prezzo mite. Indirizzo al Piccolo. 1135
**Vendonsi** forme Behrens uniche per stivali eleganti, presso Rauber, S. Lazzaro; Michellitsch, Arcata; Rizzatto, Acquedotto. 1133
**Vendonsi**: portone legno massiccio, finestre e gelosie di magazzino. Grumula 4, secondo. 1297
**Vendonsi** per sposi due belle camere di mobili, compreso tutto l'occorrente, nuove complete. Geppa N. 16 II porta 8. 80
**Vendonsi** Stanza letto completa due persone fornimento, altri letti, sgabelli, tavoli, quadri. Indirizzo Piccolo. 1335
**Vendesi** o noleggiasi ricco domino fantasia. Tivarnella 3, porta 20. Piazza Stazione, 5030
**Vendesi** sacchetto nero, mezza stagione, prezzo mite. Indirizzo Piccolo. 5026
**Vendesi** stanza visita per quattro finestre. Via S. Giovanni 2; tappezziere Machnich. 1267
**Torni,** trapani, motori, casseforti qualsiasi ordigno per fabbri meccanici, bandai, falegnami ecc. come pure qualsiasi macchinario agricolo e industriale vende a pagamento rateale. Preventivi a richiesta presso Angelo Stambach Trieste, Corso 7, Telef. 469. 1279
**Stabile** nuovo vendesi causa partenza saldo cassa fiorini 18000. Renderebbero fiorini 2000. Offerte al giornale sub «Stabile». Mediatori esclusi. 1044
**Occasione!** Ancora per pochi giorni vendonsi tappeti turchi a prezzi bassissimi. Via Nuova 30. 1081
**Biciclette** due nuovissime americane marca «Noricum» e «Wolff» da uomo e da donna, vendonsi occasione eccezionale. Indirizzo al Piccolo. 961
**Cane** Setter vendesi prezzo mitissimo. Indirizzo Piccolo. 860
**Rarissima** occasione. Mobilio completo di quartiere tre stanze, accessori, compreso quadri, coltrinaggi, tappeti, utensili cucina ecc. vendesi prontamente e subaffittasi quartiere. Rivenditori e mediatori esclusi. Scrivere «Trasferimento» al Piccolo. 1200
**Rara** occasione vendonsi due letti testiera alta opachi, suste, materassi nuovissimi, letto due persone susta, letto una persona, susta, materasso crena, usato, divanetto secession, Riposè schienale apribile, tavolo intagliato antico, tappeto grande corone 20, due Armadioni uso scrittoio lucidi, legno duro, Macchina Singer, Violino concerto corone 20, altri mobili. Barriera 25, terzo. 5022
**Da** vendere due cuccette, sgabelli, lettino ferro dorato per bambino, altri mobili. Via Giuliani 34, I, 9. 1190
**Da** vendere mobili da cucina nuovi. Via Ugo Foscolo 41 p.t. 1329
**Da** vendere negozio Erbaggi causa malattia. Indirizzo al Piccolo. 1079
**Massimo** buon prezzo, vendonsi due macchine scrivere, usate, scrittura visibile, marca primaria. Indirizzo Piccolo. 1225
**Grammofono** Monarch, dischi splendidi, vendo sotto metà prezzo. Indirizzo Piccolo. 1225
**Grammofono** ultima novità, diversi dischi, vendesi prezzo irrisorio. Indirizzo Piccolo. 1226
**Piano** nero buonissimo poco adoperato vendesi causa partenza. Indirizzo Piccolo. 1331
**Macchina** da scrivere «Adler», buonissimo stato, vendesi prezzo conveniente. Indirizzo Piccolo. 1324
**Macchina** Singer originale vendesi prezzo modicissimo. Indirizzo al Piccolo. 1355
**Partenza** Vendonsi due bellissimi letti completi, materassi lana, tutto nuovo, chiffonnier, trumeau con specchio, tavola pranzo, sedie credenza cucina. Chiozza 15, II. 5020
**Costumi** maschera in ottimo stato da vendere, Indirizzo Piccolo. 1336
**Prontamente** vendonsi causa immediata partenza due letti nuovi completi, armadio, scrittoio, buonissimo sparherd, quadri, Via Boschetto 6, rivolgersi portinaio. 5029

**OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI**

**Smarrito** passeggio Barcola, sabato dopopranzo, medaglione smalto nero con stella diamante e fotografia signora e bambina, trattandosi cara memoria, mancia generosa. Indirizzo al Piccolo. 1313
**Smarrito** cane caccia bianco caffè, via Tommaso Grossi 18. 1363
**Smarrito** busta contenente decreto fabbrica, percorrendo Tramway Roiano, Scala Giganti, Pasquale Besenghi, Mancia Piccolo. 56
**Rinvenuto** cane caccia. Indirizzo Piccolo. 1362

**DIVERSI**

**Amor** mio caro. Se conosci tormento e supplizio dell'anima quando sospirando attendesi e sperando ognora ardentemente si ama immaginare potrai quanto io soffra agognando quel delizioso momento, che invano bramando vò, onde poterti esprimere quanto ti adora la tutta tua Zazà. 1148
**Forestiero.** Onesta desiderebbe abboccamento o indirizzo. Oltremodo dispiacente non parlato. 1189
**Conoscendo** persona che raccolse cannocchiale osso bianco Teatro Verdi pregata portarlo Piccolo scanso dispiaceri. Ricevera mancia. 1357
**Quel** signore ieri voleva prendere cameretta, pregasi ripassare via Nuova N. 9 V. p. 5025
**Ferdinando Polacco,** sensale di stabili, intavolazioni, compra-vendite, permute con case, ville, fondi, campagne, tenute, denari su costruzioni, capitali per ipoteche sconti diversi, sovvenzioni sopra mutui, oppure su civanzi rendite d'immobili, edifici nuovi con esenzione imposte, oppure vecchi da demolizione. Per informazioni scrivere Tergesteo. 1192
**Noleggiansi** domino neri «Reform» colori damascati, Bebè bianchi rosa, nuovissimi Recente novità Scorzeria 1. 1353
**Noleggiansi** eleganti domino bebè prezzi mitissimi, Chiozza 18 primo. 1346
**Lega** Per il ballo della Lega noleggiansi ricco assortimento elegantissimi domino e costumi in pizzo, raso, seta, vel[illegible] taffetà, faille, garza. Prezzi mitissimi. Acquedotto 59 I p. 1334
**Vendesi** bauta rossa buon prezzo. Cercasi garzona da donna. Nicolò 5, porta 5. 1345
**Noleggiansi** domino raso nero, fior. 1. Bosco 8, III, corte. 1239
**Lega Nazionale** noleggiansi parrucche recentissimi modelli e costumi d'ogni grandezza; truccature prezzi mitissimi. Battistelli Corso 34, Spiridione 1. 924
**Nell'** elegante salone Acquedotto 47, pianoterra noleggiansi vestiti da maschera modelli ultima novità. 1153
**Nuovi** tappeti sono arrivati presso Ibrahin Abdilzaade, palazzo del Lloyd. Via Orologio. 936
**8**-12.000 corone e più sono disponibili per una buona intavolazione sopra stabili di città. Offerte sub «A. S.» al Piccolo. 920

**Giardini,** campagne si concimano adesso, vendesi il concime centesimi 20 al chilogramma. Casa Agricola Huber e C., via Madonnina 7. 569
**L'unica** maniera per preservarsi dai ladri è comperare l'apparato contro il furto con iscasso presso lo stabilimento Tommasini e Navarra, via Zonta 1; prospetti gratis. 1284
**Capponi,** poullards, veri Stiria, pollastri, galline macellate 80 chilogramma. Via Nuova 20. 1182
**Guida** popolare pel 1904, libro assolutamente indispensabile a tutti. vendesi nelle librerie, cartolerie soldi 35. 1347
**Articoli** Igienici originali francesi Dozzina Corone 3, 5, 6, 8. Spedizione ovunque Steindler Acquedotto 14. 1360

**Orologi di precisione**
— di —
**Emilio Müller**
Via Nuova N. 16, angolo via Ponterosso
Assortimente Cronometri, Orologi d'oro, d'argento, Orologi da viaggio e Pendole di ogni qualità delle più rinomate fabbriche.

**EDISON**
sono i migliori cilindri per fonografi perchè di voce originale e di ultima perfezione. Per Trieste novità assoluta.
**A. SCHERL, Piazza Carlo Goldoni 11**
*Telefono 1734.*

*Come farsi ricchi e felici,*
lettura amena di 150 pagine, divertentissima e utile. Prezzo cinquanta centesimi. Vendesi dall'Editore Ferretti, via Cavana N. 12, Trieste

**CARNE DI VITELLO**
giornalmente fresca, appena macellata, parti posteriori, collo postale da 5 chilog. franco verso Cor. 4.80 spedisce
**Isidoro Rosenbaum, Podwoloczyska N. 15**

**Speculazione importante.**
Vendesi a Sagor (Carniola)
**accreditata azienda vinicola e liquori per 100.000 Corone.**
Numerosi clienti solvibilissimi, smercio annuale 4000 Ett. aumentabile al triplo con esperto viaggiatore, casa propria compresa nel suddetto prezzo, cantine della capacità di Ett. 1500, rendita grandissima, in specialità smercio vino dalmato.
**Indirizzo al «Piccolo».**

**Trattoria „ALLA GRAN VIA"**
Via Rossetti N. 6
**VINI DALMATI GENUINI**
produzione delle proprie campagne.
SCELTA CUCINA.
Sabato, Domenica e feste intermedie
**aperta sino alle 2 di notte.**
*Conduttore* Carlo Pavazza.

**Depaul Elisir**
Specialità della Ditta Attilio Depaul, Trieste
**Chi soffre di inappetenza, provi usare prima del pasto un bicchiere e il suo stomaco si correggerà.**

**RETINE**
DI SETA
doppia legatura
LUCE BIANCA
Durata eterna
soldi 35.
**ERNESTO ROCCO**
Via Riborgo N. 8 (Palazzo scolastico)
Telefono N. 1323.
FIUME presso CARLO ROCCO via Ciotta N. 3

**Gratis** riceverà un campione CAFFÈ TOSTATO
chi visiterà il DEPOSITO
**Specialità Caffè**
NATURALI
IMPORTAZIONE DIRETTA
— con —
**Unico Deposito Caffè tostato** Marca A.C.
**ELIO CAMERINI**
**Via Acquedotto 20 Punto franco**
Telefono 820
Vendita all'ingrosso ed al dettaglio
Spedizioni in pacchi postali.

**STUDIO FOTOGRAFICO di ERNESTO MIONI**
Via Silvio Pellico 8-10, II p. (Piazza Goldoni),
In grazia del mio stragrande lavoro, che da tutti è riconosciuto perfettissimo sotto ogni riguardo, sono in grado di praticare prezzi coi quali nessuno può concorrere, e cioè:
3 fotografie formato visite, soltanto flor. 1.50
7 « « « « « 2.50
3 « « gabinetto « « 3.50
6 « « « « « 5.—

**Studio di Contabilità.**
**Prof. SANTINI - Trieste, via Farneto 5 p. I. - Impianti, avviamenti e revisioni dei libri di commercio; riordinamenti, inventari, bilanci. - Sistema speciale di tenuta dei libri, facile, chiaro e pratico, con due soli registri soddisfacenti agli obblighi di Legge. - Lezioni pratiche alla portata di tutti.**

**Stabilimento Musicale C. Schmidl & C.**
Piazza Grande, Palazzo Municipale
con unica filiale: Corso 41 (ex Chero) vicino il negozio di oreficeria Fonda

**FEDORA**
*Dramma di V. Sardou, ridotto in tre atti per la scena lirica da A. Colautti*
*Musica di Umberto Giordano.*

| Prezzi netti in corone | | Prezzi netti in corone | |
|---|---|---|---|
| Riduzione per canto e Pianoforte | 20.— | Giuramento di Fedora *Su questa santa croce* per Soprano | 2.— |
| Idem per pianoforte solo | 10.— | Arietta di Olga *Se amor ti allena* per Soprano | 2.— |
| Libretto poesia (italiano) | 1.— | Preghiera di Fedora *Dio di giustizia* per Soprano | 1.50 |
| » » (tedesco) | 1.— | Trascrizioni per diversi istrumenti | |
| PEZZI STACCATI, Pianoforte: | | Coronaro G. B. Trascrizione p. Violino e Pianoforte | 3.— |
| Valzer per Pianoforte | 2.— | Mattei Z. Arioso del Tenore *Amor ti vieta di non amar.* Trascrizione facile per Mandolino con accompagnamento di Pianoforte | 1.50 |
| Notturno per Pianoforte | 2.— | — Preghiera *Dio di giustizia* riduzione per mandolino con accompagnamento di Pianoforte | 1.50 |
| Introduzione e Coro atto III p. piano | 1.50 | Mugnone F. Trascriz. per Violino e Pianoforte | 3.— |
| Terzettino per pianoforte *E voi più non tubate* | 1.50 | | |
| Gran Pot-pourri per Pianoforte | 4.— | | |
| PEZZI STACCATI, Canto e Pianoforte: | | | |
| Canzonetta russa *La donna russa è femmina due volte* per Baritono. | 1.50 | | |
| Arioso di Loris *Amor ti vieta di non amar* per Tenore | 1.50 | | |
| Aria *O grandi occhi lucenti di fede* per Soprano | 1.50 | | |

Inviare domande e vaglia postali, esclusivamente all'emporio musicale
C. SCHMIDL & C., TRIESTE

**REUMATISMI e GOTTA**
si guariscono col **LIQUORE GODINA**, preparato dai farmacisti **R. & G. GODINA - TRIESTE (San Giacomo).**
In vendita presso tutte le farmacie. Prezzo di una boccetta **Cor. 2.** Fuori di Trieste non si spediscono meno di **3** boccette verso rivalsa o previo invio di **Cor. 7.20**